Porównanie tłumaczeń Psalmów 49:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale, mimo przepychu, człowiek się nie ostoi, Przypomina bydlęta, które giną.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: nieme bydlęta. Wg G: I człowiek (l. Człowiek jednak ) będący w poważaniu nie pojął,/ Można by go przyrównać do nierozumnych jucznych zwierząt – i takie przypomina. W 4QPs c pod. jak G – nie pojmie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>250 3:19-21</x>; <x>250 12:7</x> [↑](#footnote-ref-3)